

# Europska povelja o radu s mladima na lokalnoj razini

**Demokratskom su društvu potrebni glasovi i aktivno sudjelovanje mladih.** Kako bi ispunili tu ulogu mladima je potrebno mjesto u kojemu mogu odrediti vlastiti program rada. Prostor u kojemu mladi mogu, zajedno sa svojim vršnjacima, istraživati, izraziti i razvijati vlastite interese i talente te ideje za budućnost. **Prostor u kojemu mogu dobiti poticaj i potporu za daljnje razvijanje znanja, vještina, stavova i vrijednosti koje su im potrebni kako bi dostignuli puni potencijal kao pojedinci i građani.** Taj prostor je rad s mladima, a mladi<sup>1</sup> su, i uvijek bi trebali biti, njegovi glavni dionici.

**Zato je rad s mladima proces učenja, ne samo za mlade nego i za cijelo društvo.** Riječ je o ulaganju od kojega svi imaju koristi. Za društvo koje teži uključivosti i društvenoj koheziji rad s mladima ima važnu ulogu.



Sveobuhvatni ciljevi rada s mladima navedeni su u mnogim glavnim dokumentima politike Europske unije i Vijeća Europe<sup>2</sup>. No, ova Povelja nije politički dokument. Umjesto toga Povelja iz tih dokumenata oblikuje jasne smjernice kako bi se uspostavila i održala kvaliteta u radu s mladima na lokalnoj razini.

**Ideja o povelji prvi je put spomenuta na 2. Konvenciji o radu s mladima održanoj u Bruxellesu 2015. godine.** U izjavi se navodi sljedeće: „Konvencija zahtijeva veću svijest o odgovornosti na lokalnoj razini te dogovor s lokalnim i regionalnim vlastima oko Europske povelje o radu s mladima na lokalnoj razini.“ Želja je bila stvoriti zajednički temelj rada s mladima.

Uzimajući u obzir tu izjavu, 22 Erasmus+ nacionalne agencije u području mladih zajedno sa svojim partnerima – mrežom InterCity Youth, mrežom POYWE, Europskim forumom mladih te partnerstvom EU i Vijeća Europe pokrenuli su Erasmus+ projekt strateške suradnje pod nazivom Europe Goes Local<sup>3</sup>. Povelja je jedan od mnogih ishoda tog projekta. Povelja je nastala u postupku konzultacija diljem Europe u koji su bili uključeni razni dionici na svim razinama, uključujući vlade, općine, nevladine organizacije, organizacije i vijeća mladih, krovne organizacije i još mnoge druge. Povelju su stoga izradili i vlasnici su europska zajednica osoba koje rade s mladima i ona se tiče svih koji su uključeni u rad s mladima i žele ga unaprijediti – od donositelja politika do osoba koje rade s mladima i mladih.

**Cilj Povelje je pridonijeti daljnjem razvoju rada s mladima na lokalnoj razini.** U Povelji su navedena načela koja trebaju usmjeravati rad s mladima te smjernice na koji način bi razni aspekti rada s mladima trebali biti ustrojeni kako bi bili u skladu s tim načelima.



Stoga Povelja čini zajedničku europsku platformu za nužan dijalog o radu s mladima. Povelja je metodološki alat dostupan svima, a funkcionira kao kontrolna lista s pomoću kojega dionici mogu raspravljati o mjerama koje su potrebne za daljnji razvoj rada s mladima tako da se obuhvate svi aspekti i stajališta te da se rad s mladima izvodi na najbolji i najučinkovitiji način. Povelju se stoga treba promatrati u cijelosti, a razne natuknice nisu navedene prema redosljedu prioriteta nego prema logičnom slijedu.

**No, rad s mladima obilježava bogata raznolikost, ne samo u praksi nego i u načinu na koji je organiziran, kako se njime upravlja i kako se financira.** Čak i ako velika većina rada s mladima počinje i odvija se na lokalnoj razini, razni dionici na različitim razinama odgovorni su za različita pitanja navedena u Povelji. Nitko od njih ne može samostalno ispuniti sve uvjete te se nitko ne može izuzeti od odgovornosti.



Kako bi se pružila potpora raspravama na koji način primijeniti Povelju na različite situacije na lokalnoj razini, uz Povelju je dostupan i online, interaktivni paket koji nudi različite perspektive, objašnjenja, referentne dokumente i primjere dobre prakse vezane uz različite dijelove Povelje.

<sup>1</sup> No, mladi ne čine homogenu skupinu. Mladi imaju različito podrijetlo, interese i ideje. Mogu biti organizirani ili pak ne. Stoga će zbog tih ili drugih razlika imati i različite potrebe.

<sup>2</sup> Među tim dokumentima su:

- The Council conclusions on the contribution of quality youth work to the development, well-being and social inclusion of young people (2013/C 168/03)
- Agenda 2020, Resolution CM/Res(2008)23 on the youth policy of the Council of Europe
- The Council of Europe Recommendation on Youth Work (CM/Rec(2017)4)
- Empowering young people: a new EU Youth Strategy COM/2018/269 final

<sup>3</sup> Projekt se financira u okviru Aktivnosti transnacionalne suradnje programa Erasmus+.

- ★ biti temeljen na dobrovoljnom sudjelovanju – na mladima koji su aktivni u radu s mladima vlastitom voljom i motivacijom,
- ★ biti temeljen na i odgovarati na potrebe, interese, ideje i iskustva mladih iz njihove perspektive te na taj način unijeti dodatnu vrijednost i/ili radost u život,
- ★ biti osmišljen, organiziran, planiran, pripremljen, proveden i vrednovan zajedno s mladima ili od strane mladih,
- ★ pridonijeti osobnom i društvenom razvoju mladih s pomoću neformalnog i informalnog učenja,
- ★ nastojati unaprijediti odlučnost, samostalnost i pristup pravima mladih,
- ★ usvojiti cjeloviti pristup mladima i pronaći zajedničko stajalište s njima kao sposobnim pojedincima i akterima u vlastitom životu i društvu u cjelini,
- ★ promicati kritičko razmišljanje i kreativnost te ljudska prava, demokratske vrijednosti i aktivno građanstvo,
- ★ biti aktivno uključiv i pružiti jednake mogućnosti mladima.



- ★ su razvijene:
  - u sklopu i u skladu s navedenim temeljnim načelima,
  - u suradnji sa svim važnim dionicima uključujući mlade koji imaju jasne uloge i zadaće te koji su uključeni u sve faze tog procesa,
  - na temelju bitnog i ažuriranog znanja o potrebama, pravima i interesima mladih te na novim istraživanjima i različitim oblicima i metodama rada s mladima koje se mogu upotrijebiti kako bi se postigli ciljevi i svrha,
- ★ su utemeljene na jasnim i mjerljivim pokazateljima kvalitete i kvantitete planiranih postignućâ u području sudjelovanja mladih, njihova utjecaja i učenja,
- ★ dodjeljuju sredstva koja odgovaraju ciljevima,
- ★ sadržavaju jasne i politički odobrene ciljeve i svrhu na lokalnoj razini uz poštovanje autonomije lokalnih organizacija civilnog društva,
- ★ imaju jasan položaj u odnosu na šire politike za mlade na svim razinama od lokalne do europske i povezane su s njima.



- ★ ostvariti dijalog među relevantnim dionicima,
- ★ preoblikovati ciljeve i svrhu u usklađene strategije i planove,
- ★ utvrditi i uspostaviti preduvjete i radne procese potrebne za provedbu kvalitetnog rada s mladima,
- ★ stalno razmjenjivati informacije o planovima i aktivnostima s ostalim lokalnim, nacionalnim i europskim dionicima u području mladih i aktivno sudjelovati u suradnji među sektorima i unutar samih sektora,
- ★ savjetovati i dati mladima pristup čitavom nizu prilagođenih informacija o njihovim pravima kao i njihovim mogućnostima sudjelovanja u različitim oblicima lokalnih, nacionalnih i međunarodnih aktivnosti,
- ★ poticati i poduprijeti mlade kako bi oni mogli:
  - susresti se unatoč svim oblicima prepreka i granica radi druženja,
  - razmjene iskustava i ideja, organizirati se, učiti jedni od drugih i djelovati,
  - biti aktivni građani i utjecati na društvo, uključujući sudjelovanje u donošenju političkih odluka,
  - biti otvoreni prema svijetu i aktivno sudjelovati u regionalnoj, nacionalnoj, europskoj i međunarodnoj mobilnosti i suradnji,
- ★ izraziti zajedno s mladima ciljeve učenja koje oni smatraju važnima za njihov osoban i društveni razvoj,
- ★ zabilježiti i predočiti ishode neformalnog i informalnog učenja mladih, tj. znanja, vještine, stavove i vrijednosti koje su stekli tijekom rada s mladima i poduprijeti validaciju ostvarenih kompetencija,
- ★ pružiti osobama koje rade s mladima informacije, obrazovanje, osposobljavanje i potporu koja je važna i prilagođena lokalnim potrebama te poticati i poduprijeti stalan razvoj kompetencija.



- ★ djelovati u jasnom etičkom okviru temeljenom na gore navedenim temeljnim načelima, Univerzalnoj deklaraciji o ljudskim pravima UN-a, Deklaraciji o pravima djeteta UN-a i Europskoj konvenciji o ljudskim pravima,
- ★ imati volju poduprijeti mlade u njihovu osobnom i društvenom razvoju, stvoriti pogodno i pouzdano okruženje koje će aktivno uključivati, osnaživati i društveno angažirati, biti kreativno i sigurno, zabavno i ozbiljno, razigrano i planirano;
- ★ uvidjeti potrebu i pronaći načine da:
  - uključe mlade u sve faze procesa rada s mladima,
  - podupiru mlade da se sami organiziraju,
- ★ posjedovati kompetencije, tj. znanje, vještine, stavove i vrijednosti potrebne za provedbu rada s mladima koje su u skladu s načelima i aktivnostima opisanima u ovoj Povelji,
- ★ smatrati rad s mladima procesom zajedničkog učenja i spoznati potrebu za stalnim razvojem kompetencija,
- ★ biti svjesni i sposobni izraziti ulogu i misiju osoba koje rade s mladima te se ne zaviditi ciljevima i svrhom koja nisu dijelom temeljnih načela,
- ★ stalno i kritički promišljati na koji su način njihovo djelovanje te lokalni ciljevi, metode i načini organizacije aktivnosti u skladu s temeljnim načelima.



- ★ jasan i sveobuhvatan sustav bilježenja i praćenja ishoda, preduvjeta i radnih procesa u odnosu na mjerljive pokazatelje i ciljeve,
- ★ redovit i ažuriran pregled stanja i potreba na lokalnoj razini,
- ★ jasne procedure za stalnu analizu i promišljanje ishoda u odnosu na preduvjete, radne procese i aktivnosti te potrebu za daljnjim razvojem,
- ★ jasne procedure za stalno ažuriranje novih nacionalnih i međunarodnih istraživanja, tendencija i metoda u području mladih i rada s mladima,
- ★ zajednički napor svih dionika za suradnju u razvoju kvalitete i usvajanju inovacija,
- ★ stalan razvoj kompetencija osoba koje rade s mladima koji se temelji na jasnom okviru kompetencija u kombinaciji s analizom ishoda, potreba, prednosti i nedostataka na lokalnoj razini.



## PARTNERI NA NACIONALNOJ RAZINI



[www.iz.or.at](http://www.iz.or.at)



[www.site.erasmusplus-jeunesse.fr](http://www.site.erasmusplus-jeunesse.fr)



[www.leargas.ie](http://www.leargas.ie)



[www.iuventa.sk](http://www.iuventa.sk)



[www.jint.be](http://www.jint.be)



[www.jugendfuereuropa.de](http://www.jugendfuereuropa.de)



[www.jaunatne.gov.lv](http://www.jaunatne.gov.lv)



[www.movit.si](http://www.movit.si)



[www.mobilnost.hr](http://www.mobilnost.hr)



[www.inedivim.gr](http://www.inedivim.gr)



[www.aha.li](http://www.aha.li)



[www.anpcdefp.ro](http://www.anpcdefp.ro)



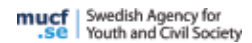
[www.ufm.dk](http://www.ufm.dk)



[www.tka.hu](http://www.tka.hu)



[www.jtba.lt](http://www.jtba.lt)



[www.mucf.se](http://www.mucf.se)



[www.noored.ee](http://www.noored.ee)



[www.rannis.is](http://www.rannis.is)



[www.nji.nl](http://www.nji.nl)



[www.oph.fi](http://www.oph.fi)



[www.agenziagiovani.it](http://www.agenziagiovani.it)



[www.dzs.cz](http://www.dzs.cz)



[www.movetia.ch](http://www.movetia.ch)



[www.aktivungdom.eu](http://www.aktivungdom.eu)



[www.juventude.pt](http://www.juventude.pt)

## MEĐUNARODNE ORGANIZACIJE



[pjp-eu.coe.int](http://pjp-eu.coe.int)



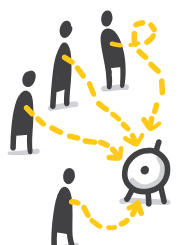
[www.youthforum.org](http://www.youthforum.org)



[intercityyouth.eu](http://intercityyouth.eu)



[poywe.org](http://poywe.org)





„RAD S MLADIMA TEMELJEN  
JE NA VRIJEDNOSTIMA...  
I PROMIČE PRAVA MLADIH“

